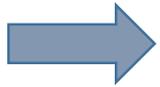


***Viaggio nella Parola***  
***Anno Quarto***

# *Schema incontri 2019÷2020*



1

**Cosa si cela dietro i brand, ovvero i nomi di alcuni marchi famosi**

2

Milano e la sua toponomastica

3

Gli idiomi europei e i loro incroci linguistici

4

Spezie e speziali: terminologia nel mondo del gusto

5

Sono figlio di mio padre: i patronimici

6

Il linguaggio delle favole

7

Denaro, Geld, money, argent, psil'a: i nomi del denaro in Europa

## Il brand o marchio

L'obiettivo primario era quello di proteggere gli acquirenti da cattivi acquisti. Oggi il marchio ha una serie di funzioni: gli identificatori (marchi) si sono evoluti – dal semplice marcare alcuni prodotti – in una necessità, parte della vita quotidiana delle persone, in grado di influenzare le loro vite in diversi modi.

Per quanto riguarda la parola **BRAND**, proviene dalla vecchia parola scandinava "**brandr**", che significa bruciare.

La connessione con la marchiatura diventa chiaro quando ricordiamo che il bestiame era contrassegnato da un marchio a fuoco al fine di identificare il proprietario.

**bràndo** s.m. [sec. XV] grossa spada a due tagli.

PRESTITO GERMANICO MEDIEVALE: dal germ. **\*brand** 'tizzone' e 'spada' (cfr. ted. **Brand** 'fiamma')

► a.fr. **brant**, occit. **bran** 'spada'.

❑ La metafora poetica da 'tizzone fiammeggiante' a 'spada lucente' è già nel germanico.

Possiamo dire che il marchio esiste da quando esiste il mercato stesso. Si ritiene che la prima apparizione fu durante l'antichità classica nel Mediterraneo, principalmente in Grecia e Roma, oltre alla civiltà etrusca. Sono stati utilizzati i primi marchi per la marcatura di prodotti (ceramiche), dei quali abbiamo prove.



# Marchionimo

Si parla del **marchio** inteso come «contrassegno originale, grafico o figurativo, applicato ai prodotti di un'impresa per distinguerli da prodotti simili di altrui fabbricazione», di solito brevettato e legalmente protetto per un certo numero di anni. È il **machionimo, ovvero il nome dei marchi**.

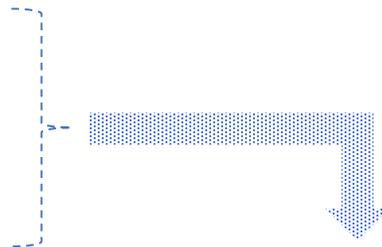
Il marchio è garanzia di riconoscibilità e di qualità: certi marchi (**la mela morsicata** di Apple, **il cane a sei zampe** di Eni, **l'aquila stilizzata** di Giorgio Armani) attraversano il globo senza tema di anonimato.

Si marchia sin dall'antichità.

*Oggi, se non si marchia, nel mercato globale non si esiste.*

La presenza del nome del marchio aziendale o del singolo prodotto nella vita quotidiana dei Paesi di consumismo avanzato è talmente pervasiva da essere trasparente e impercettibile, come l'aria che respiriamo.

- ❖ «ce l'hai un kleenex?»
- ❖ «pulisci con lo scottex»
- ❖ «mi prendo un'aspirina»
- ❖ «dammi un pavesino»
- ❖ «passami il rotolino dello scotch»



Sono frasi di tutti i giorni che contengono marchionimi passati in vario modo al rango di nomi comuni.



EMPORIO  ARMANI

Alcantara \* Tessuto Alcantara  
Alka Seltzer \* Medicinale effervescente Bayer  
Ampex \* Registrazione videomagnetica Ampex  
Amuchina \* Disinfettante e igienizzante Gruppo Angelini  
Aspartame \* Dolcificante G.D. Searle & Company  
Aspirina \* Medicina Bayer  
Attaccatutto \* Colla universale UHU Bison  
Attak \* Colla universale Loctite  
Audiotel \* Servizio di informazioni al telefono Telecom Italia  
Autogrill \* Posto di ristoro Autogrill S.p.A.  
Autovelox \* Dispositivo rilevatore di velocità Sodi Scientifica  
Bachelite \* Resina sintetica L. H. Baekeland  
Baedeker \* Guida turistica Baedeker  
Bagnoschiama \* Prodotto da toilette .  
Bancomat \* Tessera magnetica bancaria CoGeBan  
Barbie \* Bambola di plastica Mattel  
Bateau-mouche \* Battello turistico Compagnie des Bateaux Mouches  
Batida \* Bevanda alcolica .  
Belpaese \* Formaggio di pasta molle e compatta Galbani  
Bentazone \* Diserbante .  
Benzedrina \* Farmaco stimolante .  
Beretta \* Pistola automatica Beretta  
Bic \* Penna a sfera Bic  
Bignami \* Piccoli manuali Bignami  
Bikini \* Costume da bagno .  
Biro \* Penna a sfera .  
Bloster \* Antifurto Bloster  
Bonderizzazione \* Trattamento antiruggine .  
Bortalco \* Polvere per l'igiene Manetti e Roberts  
Borsalino \* Cappello Borsalino  
Bostik \* Colla universale Henkel  
Braille \* Sistema di scrittura per non vedenti Luis Braille  
Bristol \* Cartoncino .  
Browning \* Armi automatiche Winchester  
Brugola \* Chiave esagonale Egidio Brugola  
Burberry \* Impermeabile, cappotto Burberry  
Caldobagno \* Stufa elettrica Omas  
Campagnola \* Auto fuoristrada Fiat  
Canadair \* Aereo antincendio Canadair  
Carborundum \* Materiale usato per mole e smerigli Saint-Gobain  
Caterpillar \* Autoveicolo cingolato Caterpillar Inc.  
Cellofan \* Pellicola trasparente DuPont  
Charmat \* Metodo di spumantizzazione E. Charmat  
Cif \* Detersivo liquido .  
Cinemascope \* Sistema di proiezione cinematografica .  
Citrosodina \* Digestivo effervescente .  
Clacson \* Clacson Lowell-McConnell Manufacturing Co. (Klaxon)  
Clark \* Scarpe .  
Coca-cola \* Bibita gasata Coca-cola  
Coccolina \* Colla Balma, Capoduri & C. Spa  
Colt \* Pistola a tamburo New Colt Holding Company  
Coramina \* Farmaco stimolante .  
Corn-flakes \* Flocchi di granoturco soffiato Kellogg's  
Cornetto \* Cono gelato industriale Spica, poi Algida e infine Unilever  
Cotton fioc \* Bastoncino per l'igiene Johnson & Johnson  
Cremino \* Tipo di cioccolatino .  
Cuki \* Foglio di alluminio Comital S.p.A.

Cyclette \* Bicicletta da camera .  
Dacron \* Fibra poliestere .  
Das \* Creta per ragazzi .  
DDT \* Insetticida Geigy  
Diavolina \* Combustibile Facco  
Docciaschiama \* Sapone liquido per doccia .  
Dolby \* Attenuatore di rumore Dolby  
Domopak \* Pellicola trasparente Cofresco  
Dulcina \* Dolcificante sintetico .  
Eternit \* Materiale per costruzioni Eternit  
Fantacalcio \* Gioco calcistico Studio Vit Srl  
Fernet \* Liquore digestivo F.lli Branca  
Ferodo \* Materiale Federal Mogul  
Ferrocina \* Liquore tonico .  
Filanca \* Fibra sintetica -  
Fischer \* Tassello a espansione Fischerwerke  
Flit \* Insetticida Standard Oil  
Folletto \* Aspirapolvere a spalla Wormek  
Fòrmica \* Laminato plastico  
Freon \* Idrocarburo .  
Frigidaire \* Frigorifero General Motors  
Frisbee \* Gioco WHAM-O!  
Galatina \* Caramelle al latte Splerari  
Gameboy \* Gioco elettronico Nintendo  
Gerovital \* Farmaco anti-invecchiamento .  
Giardinetta \* Autovettura per trasporto di persone e merci .  
Gillette \* Lama di sicurezza per rasoio Gillette  
Go-kart \* Piccolo veicolo sportivo Go-kart  
Gommapiuma \* Gomma spugnosa Pirelli  
Gommina \* Fissatore per capelli .  
Gore-Tex \* Tessuto traspirante W. L. Gore & Associates  
Graziella \* Bicicletta pieghevole Carnielli  
Guinness \* Raccolta di primati Guinness World Records  
Hag \* Caffè decaffeinato Kraft  
Helanca \* Fibra sintetica .  
Hula-hoop \* Cerchio usato per giochi ed esercizi Wham-O Inc  
Idrolietina \* Polvere per acqua .  
Invar \* Lega metallica .  
Jacuzzi \* Vasca idromassaggio Jacuzzi  
Jeep \* Auto "general purpose" Willys-Overland Motors, Inc  
Kalashnikov \* Fucile d'assalto .  
Kamut \* Varietà di grano Kamut International  
Kandahar \* Attacco per sci .  
Kevlar \* Fibra sintetica Du Pont de Nemour  
Kleenex \* Fazzoletti di carta Kimberly-Clark Co.  
K-way \* Impermeabile K-way  
Lacoste \* Polo sportiva Lacoste  
Land Rover \* Veicolo fuoristrada Rover Company Limited  
Lastex \* Fibra tessile elastica Pirelli  
Leacril \* Fibra tessile Montefibre  
Lego \* Gioco di costruzioni Lego Co.  
Lenci \* Tessuto Lenci  
Linoleum \* Materiale per rivestimenti .  
Linotype \* Composizione tipografica Mergenthaler Linotype  
Liquigas \* Gas combustibile liquido Liquigas  
Lisoformio \* Disinfettante e detergente .  
Luminal \* Sedativo, anti-epilettico e ipnotico .

Lurex \* Lamè Givitex  
Lybra \* Tessuto sintetico DuPont de Nemours  
Macis \* Condimento, profumo, medicina  
Magnetofono \* Apparecchiatura per riproduzione sonora  
Mah-jong \* Gioco cinese .  
Maizena \* Amido di mais .  
Mangianastri \* Lettore di cassette audio Philips  
Martini \* Vermout Martini e Rossi  
Masonite \* Materiale da costruzione Masonite  
Meccano \* Gioco di costruzioni .  
Melinite \* Esplosivo .  
Meprobamato \* Farmaco ansiolitico .  
Meraklom \* Fibra tessile .  
Mercurocromo \* Antisettico Beckton Dickson  
Meta \* Metaldeide .  
Minerva \* Fiammiferi .  
Minipimer \* Piccolo elettrodomestico da cucina Braun  
Moca \*, Moka  
Express \* Macchina per caffè Bialetti  
Mocio \* Strumento per pulizia Vileda  
Monopoli \* Gioco con dadi e soldi Parker Brothers  
Moog \* Tastiera elettronica Moog music  
Moon Boot \* Calzature doposci Tecnica  
Moplen \* Polipropilene isotattico Montecatini  
Morfosan \* Farmaco .  
Mosquito \* Motore a scoppio per bici .  
Moviola \* Apparecchiatura cinematografica Moviola  
Musicassetta \* Supporto magnetico sonoro Philips  
Napalm \* Miscela combustibile .  
Neoprene \* Gomma sintetica .  
Novalgina \* Antipiretico, antireumatico Sanofi-Avensis  
Novocaina \* Anestetico locale .  
Nutella \* Crema alla cioccolata Ferrero  
Nylon \* Sostanza polimerica .  
Pagine Bianche Elenco degli abbonati telefonici SIP, poi Seat  
Pagine gialle \* Elenco degli operatori commerciali Seat  
Pantone \* Codifica di colori .  
Parmigiano-reggiano \* Formaggio Consorzio reggiano del formaggio parmigiano  
Pedalò Pattino a pedali .  
Pennarello \* Pennarello .  
Pentotal \* Anestetico Abbott Labs (Pentothal)  
Pianola \* Pianoforte automatico Aeolian Company of America  
Ping-pong \* Tennistavolo Parker Brothers  
Piumone \* Trapunta da letto .  
Plastilina \* Materiale per modellare .  
Playstation \* Gioco elettronico Sony  
Plexiglas \* Plastica trasparente Röhm GmbH  
Polaroid \* Macchina fotografica Polaroid  
Polo \* Maglia con colletto Ralph Lauren Corporation  
Pongo \* Materiale per modellare .  
Pony express \* Fattorino motorizzato Pony Express  
Post-it \* Biglietto autoadesivo 3M  
Premaman \* Abiti per future mamme .  
Prepreg \* Materiale preimpregnato Nuplex Industries Pty Limited  
Proccaina \* Anestetico locale .  
Pyrex \* Tegame di vetro Corning Glass Works Co.  
Raion \* Fibra tessile artificiale .

Rapidograph \* Penna tecnico a inchiostro per disegno Rotring  
Rimmel \* Cosmetico .  
Risiko \* Gioco da tavola Editrice Giochi  
Rolba \* Macchina levigagliaccio Rolba  
Rollerblade \* Pattini in linea Tecnica  
Salvavita \* Interruttore differenziale automatico BTicino  
Scarabeo \* Gioco di società .  
Scolorina \* Scolorante Vertecchi  
Scotch \* Nastro adesivo 3M  
Scottex \* Carta assorbente Scott  
Scrigno \* Porta scorrevole a scomparsa Scrigno  
Simpamina \* Anfetamina Ricordati  
Skai \* Similpelle Konrad Hornschuch  
Sofficino \* Crepe surgelata Findus  
Sottiletta \* Formaggio fuso Kraft  
Stellite \* Lega metallica Stoodly Deloro  
Sterling \* Vernice isolante elettricamente .  
Subbuteo \* Gioca da tavolo Hasbro International  
Superga \* Scarpe da tennis Superga  
Tampax \* Assorbente intimo Procter & Gamble  
Tartan \* Materiale .  
Tasmanian \* Tessuto in lana leggero Loro Piana  
Technicolor \* Procedimento cinematografico Technicolor  
Teflon \* Materiale .  
Telepass \* Sistema di pagamento Società Autostrade  
Televideo \* Sistema di teletext RAI  
Terital \* Fibra per tessuti Montefibre  
Tetrapak \* Contenitore per alimenti Tetra Pak  
Theremin \* Strumento musicale .  
Thermos \* Contenitore termico .  
Ticket Restaurant \* Buono mensa Gemeaz Cousin  
Tiratron \* Triodo a gas inerte .  
Transformer \* Robot giocattolo Hasbro  
Trielina \* Solvente .  
Tuttocittà \* Raccolta di mappe SEAT  
Valium \* Farmaco tranquillante Hoffmann-La Roche  
Vaselina \* Lubrificante ed eccipiente Chesebrough Manufacturing  
Velcro \* Tipo di chiusura .  
Veronal \* Barbiturico .  
Velux \* Finestre per tetti Velux  
Vespa \* Motociclo .  
VHS \* Videocassette e videoregistratore JVC  
Viacard \* Sistema di pagamento Società Autostrade  
Viagra \* Farmaco Pfizer  
Vibram \* Suola in gomma Vitale Bramani  
Videofonino \* Videotelefono cellulare H3G  
Vim \* Detersivo in polvere Clorex  
Vinavil \* Colla acquosa bianca Enichem  
Walkman \* Riproduttore di musica .  
Widia \* Materiale molto duro .  
Winchester \* Carabina a ripetizione Winchester  
Wonderbra \* Reggiseno imbottito Wonderbra  
Yo-yo \* Giocattolo Pedro Co. Flore, ora Flambeau Plastics  
Zamboni \* Macchina levighiaccio Zamboni  
Zampirone \* Sostanza anti insetti Zampironi  
Zippo \* Accendino con coperchio Zippo Manufacturing Company



La «parola finlandese **nokia** (plurale di **nois**) indica un piccolo animale dal pelo scuro (simile allo zibellino) che abitava la zona circostante il fiume».



Il nome **kleenex** è «la contrazione tra kleen (ovvero **clean**, termine inglese che significa 'pulito') e il suffisso **-ex** (da Kotex, l'azienda che per prima produsse il Kleenex, oggi di proprietà della multinazionale Kimberly-Clark)».



Ingvar  
Kamprad  
Elmtaryd  
Agunnaryd



Il nome **ikea** è l'acronimo delle iniziali del fondatore (Ingvar Kamprad) e di Elmtaryd e Agunnaryd, la fattoria e il villaggio dove Kamprad crebbe».

## A proposito di ... Nomi dei prodotti IKEA

**Mobili imbottiti, tavolini, mobili in rattan, librerie, supporti multimediali, maniglie:** nomi di luoghi svedesi (ad esempio: **KLIPPAN**)

**Letti, armadi, mobili per ingresso:** nomi di luoghi norvegesi

**Tavoli e sedie da pranzo:** nomi di luoghi finlandesi

**Articoli da bagno:** laghi, fiumi e baie scandinavi

**Librerie** hanno nomi di persona, nomi comuni (**EXPEDIT** significa negoziante) o nomi propri (l'intramontabile **BILLY** omaggia il manager dell'azienda Billy Likjedhal)

**Cucine:** termini grammaticali, a volte anche altri nomi

**Sedie, scrivanie:** nomi di uomini

**Materiali, tende:** nomi di donne

**Mobili da giardino:** isole svedesi (**ÄPPLARÖ**)

**Tappeti:** nomi di luoghi danesi

**Illuminazione:** termini da musica, chimica, meteorologia, misure, pesi, stagioni, mesi, giorni, barche, termini nautici

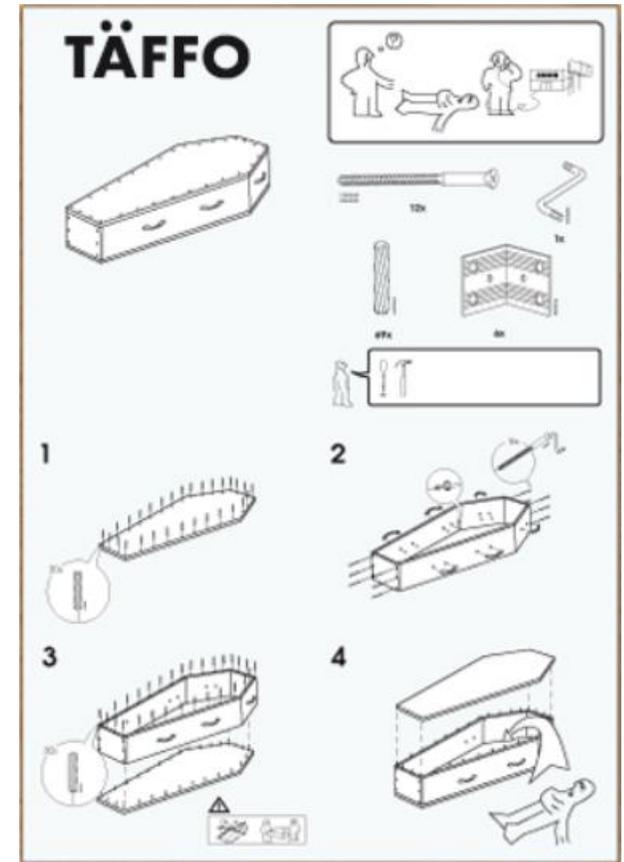
**Biancheria da letto, copriletti, cuscini / cuscini:** fiori, piante, pietre preziose; parole legate al sonno, al comfort e alle coccole

**Articoli per bambini:** mammiferi, uccelli, aggettivi

**Accessori per tende:** termini matematici e geometrici

**Utensili da cucina:** parole straniere, spezie, erbe, pesce, funghi, frutta o bacche, descrizioni funzionali

**Scatole, decorazioni murali, quadri e cornici, orologi:** espressioni colloquiali, anche nomi di luoghi svedesi



**Umorismo nero**

## Il macellaio indossava le scarpe da ginnastica?

Reebok è il nome di una gazzella africana.

Reed: canna; Buck: antilope africana → "antilope dei canneti"



Rhebok: Fine 18° secolo, dall'olandese.

Inglese roebuck (gazzella).



Buck /bʌk/:

"male deer," c. 1300, earlier "male goat;" from Old English bucca "male goat," from Proto-Germanic \*bukkon (source also of Old Saxon buck, Middle Dutch boc, Dutch bok, Old High German boc, German Bock, Old Norse bokkr), perhaps from a PIE root \*bhugo (source also of Avestan buza "buck, goat," Armenian buc "lamb").

The Germanic word (in the sense "he-goat") was borrowed in French as bouc [frans boucher en daaruit engels butcher] → Dér. de bouc\*; suff. -ier\*; le boucher étant à l'origine chargé d'abattre des boucs.

À rapprocher du lat. médiév. \*buccarius, cf. l'ital. beccàio «boucher» dér. de bouc = bécco, s. m. "maschio della capra".

# PIE: \*bhugo

Indoeuropeo (orientale)

Avestano: **buza** "caprone, capra,"  
Armeno: **buc** "agnello").

Proto-germanico: \***bukkon**



Latino medievale: \***buccarius**

Antico Sassone: **buck**  
Antico Norreno: **bokkr**  
Antico Francone: \***bakko**  
Antico Alto Tedesco: **boc**  
Medio Olandese: **boc**  
Olandese: **bok**  
Tedesco: **Bock**

Francese: **bouc** → **boucher** (il macellaio era originariamente responsabile della macellazione delle capre)

Inglese: **butcher** /'bʊtʃər/

Italiano: **beccàio** "macellaio" derivato da **bécco** (s. m. "maschio della capra")

## Origine delle espressioni: “far becco”, “essere becco”

Secondo alcuni, fu a Costantinopoli al tempo dell'imperatore Andronico Comneno (1118 – 1185). Si racconta che questi usasse rendere noti i suoi successi amorosi facendo appendere nei luoghi più frequentati della capitale le teste dei cervi da lui uccisi a caccia.

Secondo altri l'aggettivo cornuto deriva dal maschio della capra (detto anche becco: da qui le espressioni “far becco”, “essere becco”) la cui compagna è nota per la *disinvoltura* con cui cambia partner.

## Eugene Rimmel, profumiere (1/2)



**mascara** s. m. [dall'ingl. mascara /ma'skɑ:rə/, che a sua volta è dall'ital. màscara variante di maschera], invar. – **Cosmetico a base di cere e pigmenti**, usato per allungare, ispessire e colorare le ciglia.

### Rimmel®

Il mascara deve la propria scoperta a Eugene Rimmel, *perfumer* nato in Francia e trasferitosi a Londra per aprire una profumeria con il padre nel lontano 1934. Poco meno di trent'anni dopo, l'invenzione che ne determinò la fama: un **prodotto capace di modellare, allungare e riempire le ciglia** per uno sguardo magnetico e seducente.

Molto amato dalle donne, Rimmel è diventato con il tempo **sinonimo di mascara** in diverse lingue tra cui italiano, francese, portoghese, turco e arabo.



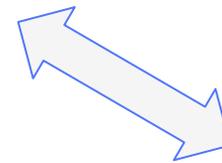
## Forse che la maschera era indossata dalle streghe? (2/2)

**MASCHERA.** È forse dall'arabo **maskharah** "buffone, beffa", da **sakhira** "beffato, ridicolizzato".

Potrebbe anche provenire attraverso il provenzale **mascarar**, **mascarar** in catalano, **mascurer** in francese antico "annerire (il volto)", che forse deriva da una fonte germanica affine all'inglese **mesh**.

Oppure ... in origine è una parola provenzale: confrontare l'occitano **mascara** "oscurare, rabbuiare", derivato da **mask-** "nero", che si ritiene provenga da una lingua pre-indoeuropea, e l'antico occitano **masco** "strega", sopravvissuto nei dialetti.

**MESH.** Fine del 14°s., **mesche**, "spazio aperto in una rete o in un intreccio", probabilmente dal tardo antico inglese **max** "maglia della rete", "precedentemente **mæscra**, dal proto-germanico \***mask-** (fonte anche dell'antico norvegese **möskvi**, danese **maske**, svedese **maska**, antico sassone **masca**, medio olandese **maessce**, olandese **maas**, antico alto tedesco **masca**, tedesco **masche**, da PIE \***mezg-** "lavorare a maglia, intrecciare, attorcigliare" (fonte anche del lituano **mezgu**, **megzti** "lavorare a maglia", **mazgas** "nodo").

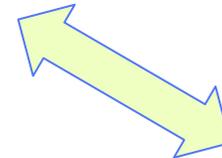


ridicolaggine,  
buffonata; commedia;  
maschera; mascherata

مَسْخَرَة

burlarsi, beffarsi di;  
deridere, canzonare

سَخِرَ



*il passaggio da "rete" a "spettro, essere dell'altro mondo" si attribuisce alla pratica in uso nel mondo germanico di avvolgere i defunti in un sudario fatto di rete con lo scopo d'impedir loro di tornare nel mondo dei vivi.*

# Pavesino, biscotto e non solo

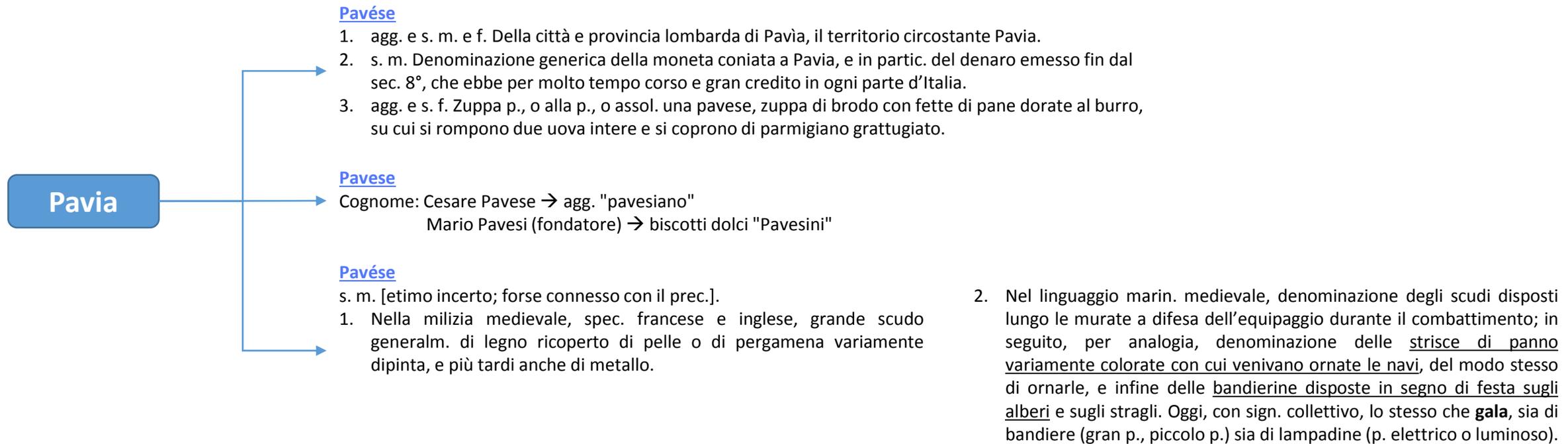
Il pavesino ha una ricca storia onomastica.

«[...] prendete un nome come Pavia, che secondo una delle tradizioni etimologiche deriverebbe dal nome Papia (dal greco *papías* 'custode del palazzo').

Dalla città si è generato l'aggettivo di provenienza paveso, cristallizzatosi in almeno due cognomi Pavese e Pavesi.

Mentre l'aggettivo ha assunto altri valori ('tipo di moneta') o è entrato in espressioni come zuppa paveso, ecc., i due cognomi – a causa di altrettanti portatori noti – hanno dato vita

- il primo, quello dello scrittore Cesare, all'aggettivo pavesiano e ad altri possibili derivati.
- Il secondo, quello dell'industriale dolciario novarese Mario Pavesi, al marchio aziendale e ai nomi di singoli prodotti, come i biscotti dolci Pavesini e i cracker salati GranPavesi[...].»



# Kamut, made in Khorasan

## Kamut®

Vietato ai celiaci per il contenuto di glutine, ma ricco di proprietà nutritive e salutari e ottimo per la pastificazione, è il grano *khorasan*, che prende il nome dalla regione iraniana da cui trae origine. Il marchio registrato Kamut, fondato nel Montana dalla famiglia Quinn, a capo della società Kamut International Ltd., fa dunque riferimento a una particolare varietà siglata QK-77.

A livello commerciale, il termine può essere usato per identificare il grano *khorasan* solo sotto licenza della Kamut Int., che ha il compito di accertarsi di standard, tecniche biologiche e qualità della produzione.

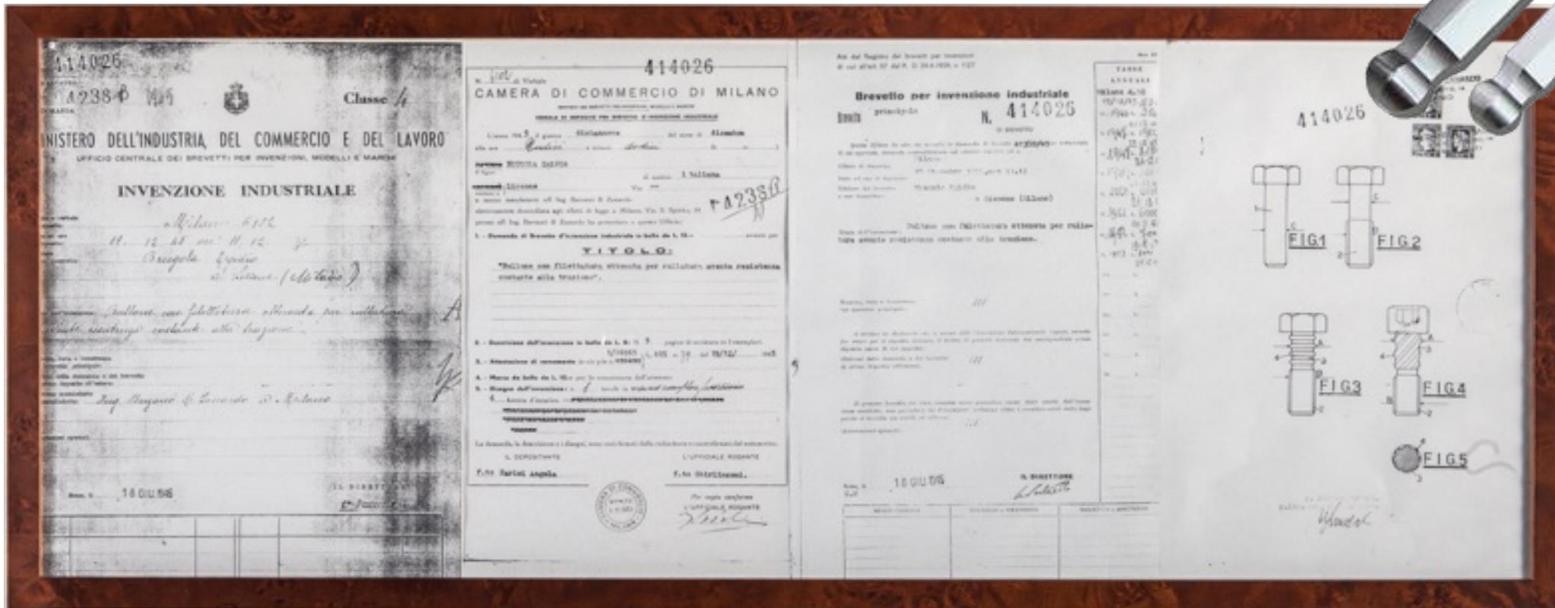
***KHORĀSĀN*** (in persiano "*sol levante*"). Vasta regione geografica della Persia di NE.



Brugola®

La famosa vite con testa a incavo esagonale e gambo a torciglione prende il nome dall'inventore italiano **Egidio Brugola** che l'ha brevettata nel 1945, vent'anni dopo la fondazione della propria azienda.

Diventata oggetto di uso comune, oggi viene identificata semplicemente come brugola, tanto da comparire in alcuni importanti vocabolari italiani.



## Rollerblade®

1980. Nell'era dei pattini a rotelle in poliuretano, due fratelli del Minnesota trovano un modello di pattini in-line in un negozio di articoli sportivi e, incuriositi, cercano un modo per sfruttarlo e migliorarlo, ritenendolo perfetto per i loro allenamenti di hockey fuori stagione.

Usati inizialmente per hobby e divertimento, oggi sono protagonisti di sport agonistici, come pattinaggio freestyle e hockey in-line, e sono comunemente chiamati Rollerblade, il marchio registrato dai due fratelli.



Scotch®

Quanti di voi chiedono il nastro adesivo in cartoleria?

Pochi, probabilmente. La maggior parte farà, infatti, riferimento al termine scotch, marchio registrato dalla 3M (Minnesota Mining and Manufacturing Company) e inventato nel 1930 da Richard Dew, ingegnere ventiquattrenne della società.

Votato nel 1985 come “prodotto più indispensabile in casa”, la sua fama ha portato a identificare la categoria del nastro adesivo riprodotto in seguito da diversi brand semplicemente come scotch.



## Altri marchionimi (1/4)



**Bancomat**® Tessera magnetica  
bancaria CoGeBan

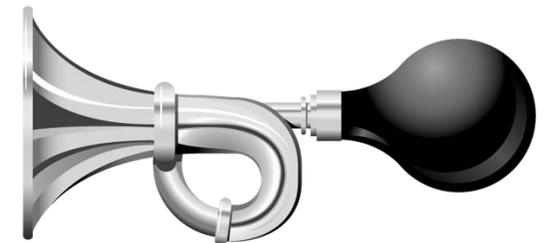


**Bignami**® Piccoli  
manuali Bignami

**Biro**® Penna a sfera



**Clacson**® Clacson Lowell-McConnell  
Manufacturing Co. (Klaxon)



**Autogrill**® Posto di  
ristoro Autogrill S.p.A.



## Altri marchionimi (2/4)

**Fernet**® Liquore digestivo F.lli Branca



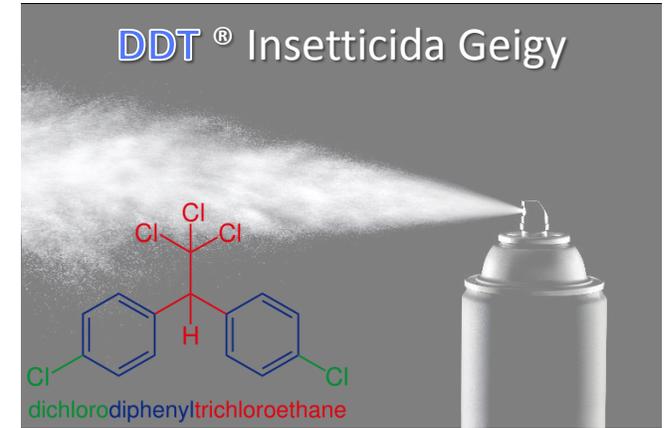
**Jacuzzi**® Vasca idromassaggio Jacuzzi



**Lycra**® Tessuto sintetico  
DuPont de Nemours



**Jeep**® Auto "general  
purpose" Willys-Overland  
Motors, Inc.



**Martini**® Vermouth  
Martini e Rossi



## Altri marchionimi (3/4)



**Moviola**® Apparecchiatura cinematografica Moviola



**Polaroid**® Macchina fotografica Polaroid



**Nylon**® Sostanza polimerica



**Moon Boot**® Calzature doposci Tecnica



**Ping-pong**® Tennistavolo Parker Brothers



**Moplen**® Polipropilene isotattico Montecatini



## Altri marchi (4/4)



**Tetrapak**® Contenitore per alimenti Tetra Pak



**Sottilette**® Formaggio fuso Kraft

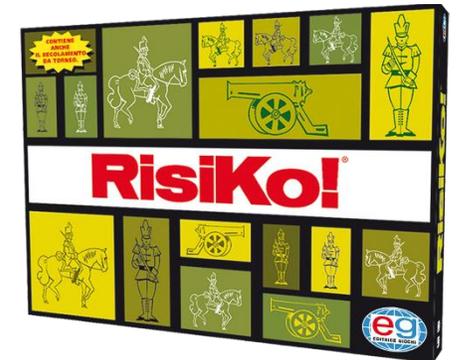


**Yo-yo**® Giocattolo Pedro Co. Flore, ora Flambeau Plastics

**Mocio**® Strumento per pulizia Vileda



**Risiko**® Gioco da tavola Editrice Giochi



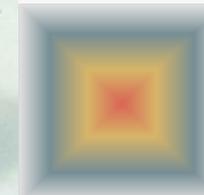
# Voci Italiane Tra I Marchi di Auto

Un àmbito in cui un gran numero di voci italiane figura tra i marchi di singoli prodotti internazionali è quello motoristico.

I modelli di auto di aziende di tutto il mondo vi hanno attinto, privilegiando settori specialistici della lingua dove gli italianismi sono già ben consolidati, come quello della musica, ma non solo.

Tra i nomi italiani tratti dal **linguaggio della musica**, possono citarsi le Honda Concerto e Accord, le Nissan Largo e Note, la Ford Tempo, la Kia Cadenza, le [Austin Allegro](#) e Maestro, la Daihatsu Applause, la [Mazda Capella](#), le Hyundai Sonata o Sonica e Tosca; un caso a sé è rappresentato dalla Plymouth Volaré, tenendo conto della popolarità della canzone italiana e dell'assenza di accento in lingua inglese.

Musica a parte, possono qui ricordarsi Praga Piccolo, siata Amica, Porsche 911 Targa, Audi quattro, Vauxhall Cresta, Mazda Luce e Cosmo, Morris Marina, Studebaker Avanti, Buick Riviera, Chevrolet Epica, [Subaru Leone](#), Toyota Corona, Corolla, Altezza, Premio, Stanza, nonché Innova e Avanza, Kia Amanti e Pregio, Chevrolet Viva, Triumph Gloria, Opel Corsa, Mitsubishi Diamante, Plymouth Belvedere, Ford Festiva, Oldsmobile Aurora, Volkswagen Corrado, Scirocco, Vento, Bora e Lupo, [Daihatsu Compagno](#) e Consorte, Isuzu Piazza, Proton Persona, Suzuki Fronte, Cervo, Alto, Baleno e Cappuccino, Rinspeed Veleno e Senso e le numerose denominazioni tratte da toponimi italiani.





Grazie